

Használat, javítás, alkatrészek



SaniSpray HP™ ProPack

Hordozható szórókészlet 25T780, 25T781

3A8388C

HU

A Graco SaniSpray HP 20 akkumulátoros és HP 20 elektrosztatikus kézi fertőtlenítősprókval való használatra. Kizárólag víz alapú fertőtlenítőszer szórására rendelkezik tanúsítással a hordozható szóróberendezés. Nem építési festékek és bevonatok felhordására szolgál. Veszélyes vagy robbanásveszélyes (besorolású) környezetekben való használatra nem rendelkezik tanúsítással. Kizárólag professzionális használatra szolgál.



Fontos biztonsági előírások

Olvassa el e kézikönyvben illetve a fertőtlenítőspró kézikönyvében, a fertőtlenítősprón és ProPack hordozható szórókészüléken található valamennyi figyelmeztetést és utasítást. Legyen tisztában a kezelőszervek és a készlet megfelelő használatával. Őrizze meg az útmutatót.



Fontos egészségügyi tudnivalók

Olvassa el a termékhez mellékelte orvosi figyelmeztető kártyát. Folyadékknak bőr alá kerülése miatt okozott sérülések kezelésére vonatkozó információkat tartalmaz orvosok számára. A kártya legyen mindig a pisztoly kezelőjénél.



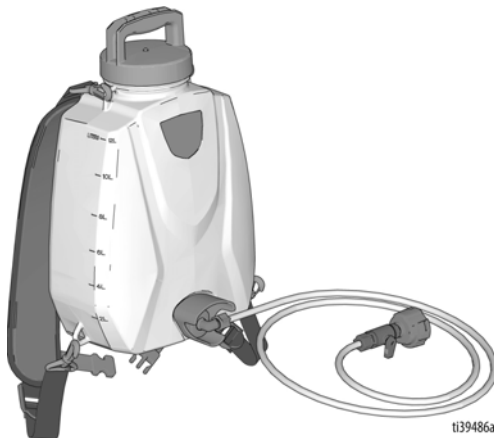
www.graco.com/sanisprayhp20support

**FIGYELMEZTETÉS**



KÉMIAI VESZÉLY
Súlyos sérülés megelőzése:

- Tartsa be a fertőtlenítőszeres tartály címkéjén található valamennyi utasítást és előírást. A szövetségi törvény megsértését jelenti, ha egy EPA által jóváhagyott fertőtlenítőszeret a címkéjétől eltérő módon használják.
- Minden használat után mossa ki. Sohasse tároljon fertőtlenítőszer a termékben.
- Kizárólag megfelelő egyéni védőeszközökkel használja.



**SERVICE**
to every customer, every time



www.graco.com/techsupport



Csak eredeti Graco cserealkatrészeket használjon.

Nem eredeti Graco alkatrészek használata a garancia elvesztését vonja maga után.

PROVEN QUALITY. LEADING TECHNOLOGY.

Tartalom

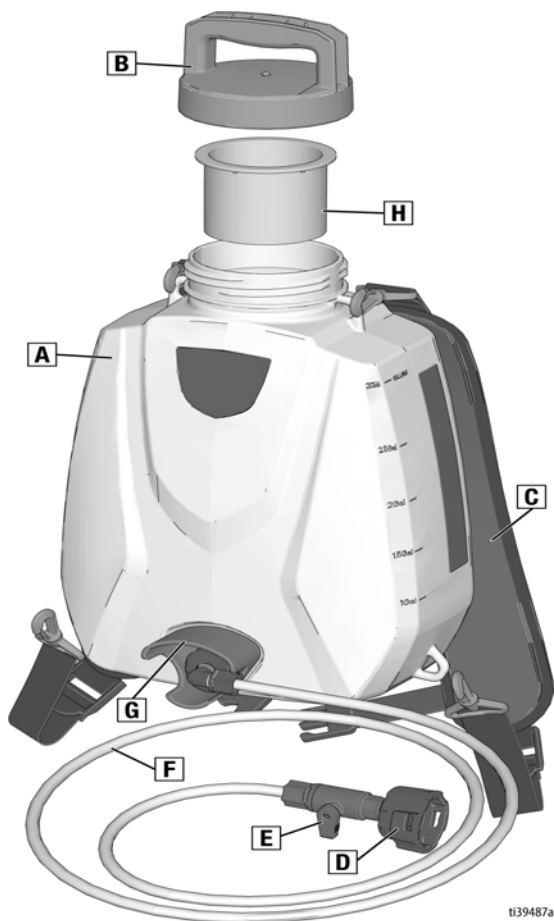
A ProPack ismertetése	3
Indítás	4
Nyomásmentesítési eljárás	4
Új művelet előkészítése	4
Hordozható szórókészlet vállhevederének beállítása	6
Fertőtlenítőszórás	7
A ProPack utántöltése	7
Tisztítás és tárolás	8
Fertőtlenítőszóró tisztítása	8
A ProPack tisztítása	8
Tárolás	9
Hibaelhárítás	10
Alkatrészek	11
Alkatrészelista - SaniSpray HP ProPack	11
Műszaki adatok	12
Újrahasznosítás és hulladékkénti elhelyezés	13
A termék élettartamának vége	13
65. sz. Kaliforniai Indítvány	13
Graco korlátozott garancia	14
Graco-információk	15

Kapcsolódó kézikönyvek

3A7649	SaniSpray HP 20 akkumulátoros
3A8070	SaniSpray HP 20 elektrosztatikus

Kézikönyvek megtalálhatók még a www.graco.com webhelyen is.

A ProPack ismertetése



ti39487a

A	ProPack tartály
B	Fedél
C	Hordozható szórókészlet hevedere
D	Fertőtlenítőszóró adapter

E	Szelepkar
F	Tömlő
G	Szórófejvédő
H	ProPack szűrő

Indítás

Nyomásmentesítési eljárás

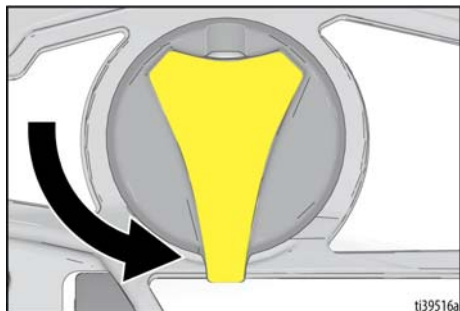


Amikor e szimbólumot látja, kövesse a Nyomásmentesítési eljárás utasításait.



A fertőtlenítősóró a használat során 68,9 Mpa (6,9 bar; 1000 psi) belső nyomást hoz létre. A nyomás alatt lévő folyadék által okozott súlyos sérülések, például bőr alá fecskendezés, a folyadék kiforrccsenése által okozott sérülések megelőzése érdekében mindig hajtsa végre a **Nyomásmentesítési eljárás** című részben leírtakat, amikor abbahagyja a szórást, vagy amikor a fertőtlenítősóró tisztítására, ellenőrzésére vagy javítására készül. Olvassa el a fertőtlenítősóró kézikönyvében található figyelmeztetéseket.

1. Vegye ki az akkumulátort a fertőtlenítősóróból.
2. Fordítsa a Töltés forgatógombot lefelé a TÖLTÉS állásba a nyomáscsökkentéshez.



Új művelet előkészítése

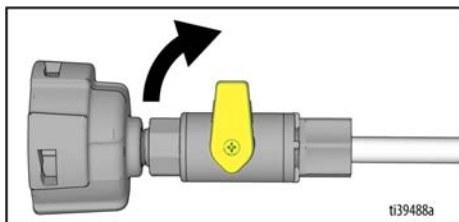
A gyártó utasításait tartalmazó fertőtlenítősóró címkét nézze meg. Ha hígítani kell, akkor megfelelően hígított fertőtlenítősórt használjon.

Ha legelőször használja a fertőtlenítősórót, akkor az **Új fertőtlenítősóró öblítése** című részt nézze meg fertőtlenítősóró kézikönyvében.

1. Hajtsa végre a **Nyomásmentesítési eljárás**, 4. oldal).

MEGJEGYZÉS: Ha egy SaniSpray HP 20 elektrosztatikus fertőtlenítősórót használ, akkor ellenőrizze, hogy OFF (KI) állásba van-e az elektrosztatikus töltés üzemi forgatógomb.

2. Fordítsa a szelepkart az óramutató járásával egyezően a zárt állásba.



3. Ellenőrizze, hogy a ProPack szűrő a ProPack tartályban van-e. Töltsön megfelelően előkészített fertőtlenítősórt a tartályba.

MEGJEGYZÉS: ProPack tartály tömlőcsatlakozója felett kell a folyadékszintnek lennie.

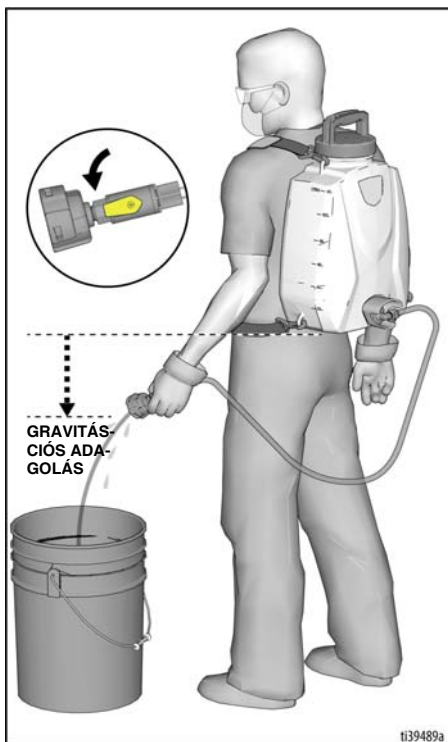
FIGYELEM

A fertőtlenítősószóró működtetéséhez fel kell tölteni folyadékkal a tömlőt. Ne működtesse szárazon a fertőtlenítősószórót, mivel az károsíthatja a szivattyút.

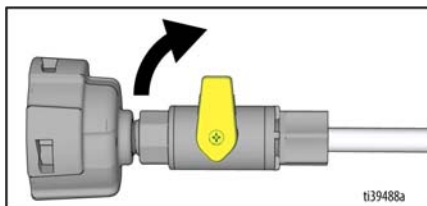
4. A következőképpen végezze a ProPack töltését:
 - a. Tartsa a ProPack adaptert és a tömlőt ProPack tartály alá. Irányítsa a hulladékgyűjtő tartály felé.

MEGJEGYZÉS: Nem vezethető a váll felett vagy a szórókészlet vállhevederére akasztva a tömlő a töltési eljárás alatt.

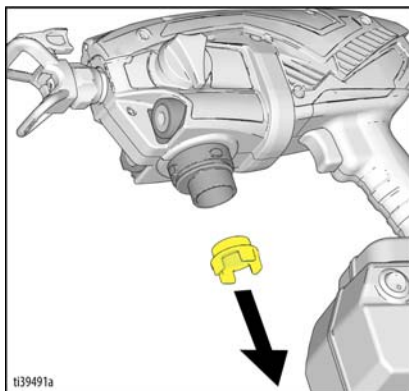
- b. Fordítsa a szelepkart az óramutató járásával ellentétesen a nyitott állásba.
 - c. 5 másodpercig hagyja a folyadékot a fertőtlenítősószóró adapterből kifolyni.



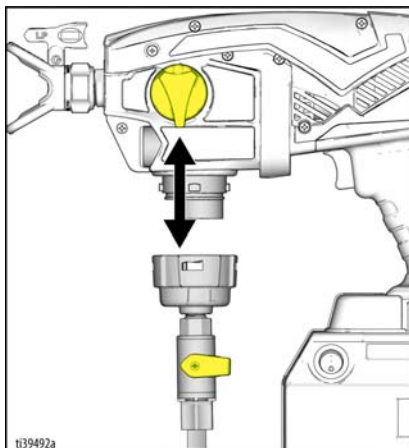
- d. Fordítsa a szelepkart az óramutató járásával egyezően a zárt állásba.



5. Vegye le a szivattyúszűrőt a fertőtlenítősószóróról.



6. A következők szerint csatlakoztassa a ProPack hordozható szórókészletet a fertőtlenítősószóróhoz:
 - a. Állítsa egy vonalba a szelepkart a fertőtlenítősószóró töltés forgatógombjával.
 - b. Nyomja a fertőtlenítősószóró adaptert a fertőtlenítősószóróba. Fordítsa el a reteszeléshez.

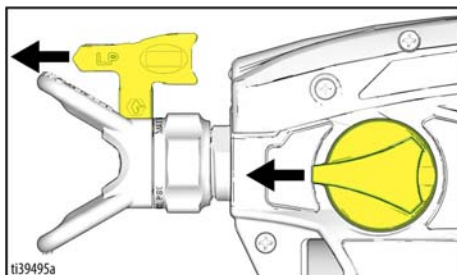


7. A következő módon tölts fel a fertőtlenítőszerrel a szivattyút:

- Ellenőrizze, hogy a fertőtlenítőszőrön található Töltés forgatógomb lefelé van-e fordítva, a TÖLTÉS állásban.
- Tegyen egy teljesen feltöltött akkumulátort a fertőtlenítőszőróba.
- Fordítsa 10-es állásba a fertőtlenítőszőróon található fordulatszám-szabályozó gombot.

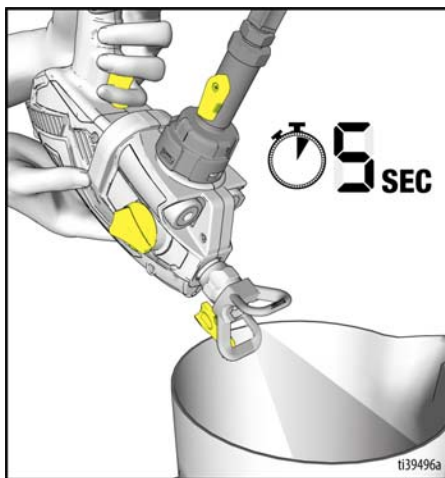


- Fordítsa a szelepkart az óramutató járásával ellentétesen a nyitott állásba.
- Ellenőrizze, hogy a szórófüvőka előre felé, a SZÓRÁS irányába mutat-e. Fordítsa a fertőtlenítőszőróon található Töltés forgatógombot előre felé, a SZÓRÁS állásba.



- Fordítsa a fertőtlenítőszőrórt fejjel lefelé. 5 másodpercig tartsa meghúzva a ravaszt. Ha 5 másodpercen belül nem kezdődik meg a szórás, akkor **ÁLLÍTSA LE**, és ismételje meg az **Új művelet előkészítése**, 4. oldal.

MEGJEGYZÉS: A 8. lépéssel való folytatás előtt töltés céljából 5 másodpercig fertőtlenítőszerrel kell szórnia a fertőtlenítőszőróra.



FIGYELEM

Ne működtesse folyadék nélkül a fertőtlenítőszőrórt. A fertőtlenítőszőró szárazon működtetése esetén károsodhat a szivattyú.

8. Készen áll a fertőtlenítőszőróra!

Hordozható szórókészlet vállhevederének beállítása

A legjobb eredmények elérése érdekében, akkor állítsa be a hevedert, amikor rajta van a fertőtlenítőszerrel feltöltött ProPack hordozható fertőtlenítőszőró. A helyes beállítás esetén a hordozható szórókészlet kényelmesen a hát alsó feléhez simul, miközben szabad mozgást enged a készülék könnyű működtetéséhez.

Fertőtlenítősórás

A fertőtlenítősóró kézikönyvében nézze meg a **Fertőtlenítősórás** című részt. Olvassa el a fertőtlenítősóró kézikönyvében és a fertőtlenítősórón található valamennyi figyelmeztetést és utasítást.

MEGJEGYZÉS: Ha egy SaniSpray HP 20 elektrosztatikus fertőtlenítősórót használ, akkor a szórás megkezdése előtt fordítsa ON (BE) állásba az elektrosztatikus töltés üzemi forgatógombot. Amikor meghúzza a ravaszt, akkor világítani kezd az elektrosztatikus működésjelző lámpa. A fertőtlenítősóró kézikönyvének **Főideleési** utasításait nézze meg.

Ha nem szór a fertőtlenítősóró, akkor az alábbi lépések egyikével próbálkozzon:

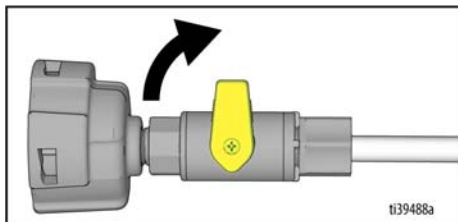
- Ismételje meg az **Új művelet előkészítése**, 4. oldal, ProPack hordozható szórókészlet és a fertőtlenítősóró töltésére.
- Előfordulhat, hogy kevés a fertőtlenítőszer ProPack hordozható szórókészletben. A megmaradt folyadék áttölthető egy 1,2 l-es (42 ounce) csészébe, vagy utántölthető a ProPack hordozható szórókészlet. A ProPack tartály utántöltéséhez kövesse a **A ProPack utántöltése**, 7. oldal.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e eldugulva a szórófüvőka. Nézze meg a fertőtlenítősóró kézikönyvének **Elzáródott fűvőkák tisztítása** című részét.
- Ha még nem szór a fertőtlenítősóró, akkor lásd a **Hibaelhárítás**, 10. oldal.

A ProPack utántöltése

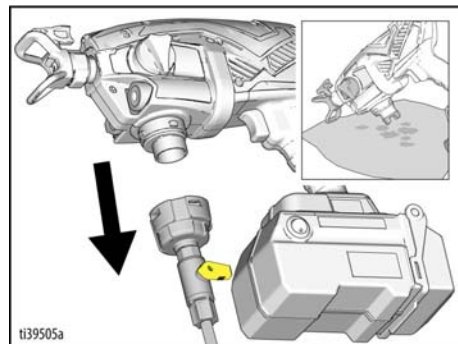
KÉMIAI REAKCIÓ VESZÉLYE			
Potenciálisan súlyos vegyi égési sérüléseket okozó heves kémiai reakciót válthat ki a fertőtlenítőszer keverése. Mindig alaposan tisztítsa meg ProPack hordozható szórókészletet és a tömlőt egy másik fertőtlenítőszerre való áttérés előtt.			

- Ha egy SaniSpray HP 20 elektrosztatikus fertőtlenítősórót használ, akkor fordítsa a OFF (KI) állásba az elektrosztatikus töltés üzemi forgatógombot.

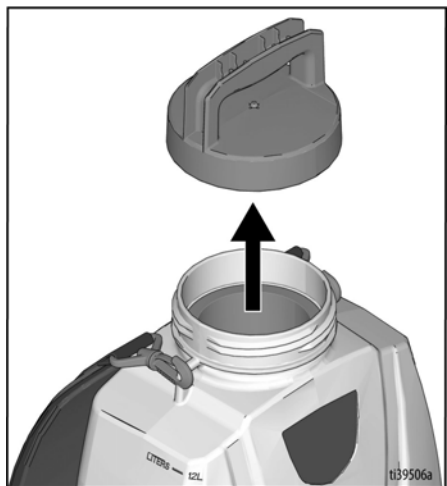
- Hajtsa végre a **Nyomásmentesítési eljárás**, 4. oldal).
- Fordítsa a szelepkart az óramutató járásával egyezően a zárt állásba.



- Szerelje le a fertőtlenítősóró adaptert a fertőtlenítősóróról. Tegye egy rongyra a fertőtlenítősórót, hogy az felfogja az esetleg kicsöpögő fertőtlenítőszer.



- Csavarja le a ProPack tartály fedelét.



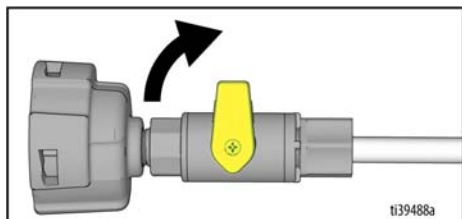
- Hajtsa végre a 2 – 7. lépéseket, amelyek leírása az **Új művelet előkészítése**, 4. oldal.

Tisztítás és tárolás

Fertőtlenítőszerű tisztítása

A fertőtlenítőszerű meleg vízzel való tisztítása szükséges minden használata után annak érdekében, hogy eltávolítsa a fertőtlenítőszer és a maradványokat.

1. Hajtsa végre a **Nyomásmentesítési eljárás**, 4. oldal).
2. Fordítsa a szelepkart az óramutató járásával egyezően a zárt állásba.



3. Szerelje le a fertőtlenítőszerű adaptert a fertőtlenítőszerűről. Tegye egy rongyra a fertőtlenítőszerűt, hogy az felfogja az esetleg kicsöpögő fertőtlenítőszer.

FIGYELEM

A fertőtlenítőszerűben maradt fertőtlenítőszerű károsítja azt. A károsodás elkerülésére, minden használat után alaposan mossa ki meleg vízzel. Ne tárolja úgy a fertőtlenítőszerűt, hogy fertőtlenítőszerű van benne.

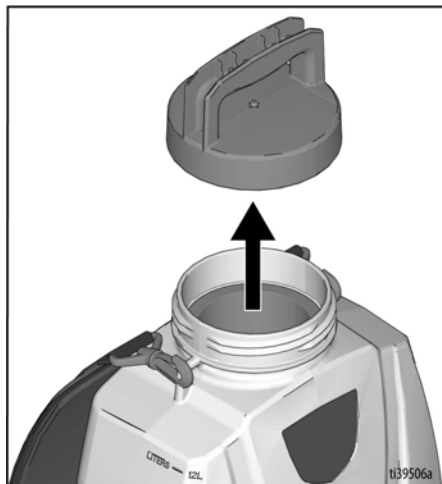
4. Kövesse a fertőtlenítőszerű kézikönyvének **Tisztítás és Tárolás** című részének az utasításait.

A ProPack tisztítása

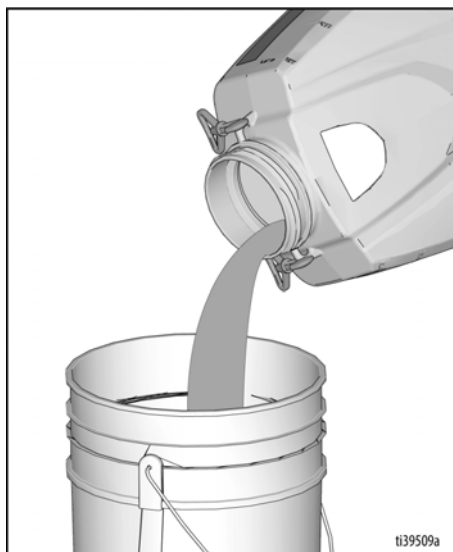
A fertőtlenítőszerű és a maradékok eltávolítása érdekében, használat után naponta tisztítsa meg meleg vízzel a ProPack hordozható szórókészletet.

1. Ellenőrizze, hogy zárt állásban van-e a szelepkar.

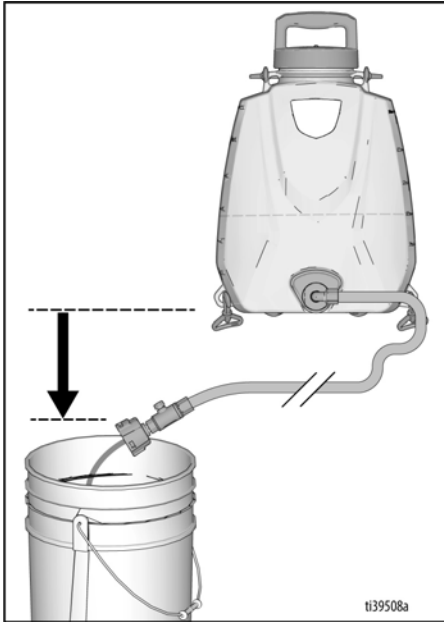
2. Csavarja le a ProPack tartály fedelét. Szerelje ki a szűrőt a ProPack tartályból.



3. Öntse a felesleges fertőtlenítőszerűt egy hulladékgyűjtő tartályba.



4. Szerelje vissza a ProPack szűrőt, és töltsen meg a ProPack tartályt meleg vízzel.
5. A következőképpen öblítse át a ProPack hordozható szórókészletet:
 - a. A ProPack tartály alatt vezesse a fertőtlenítősóró adaptert és a tömlőt. Irányítsa a hulladékgyűjtő tartály felé.
 - b. Fordítsa a szelepkart az óramutató járásával ellentétesen a nyitott állásba.
 - c. Engedje le a ProPack tartályban és tömlőben lévő vizet.
6. Öntse ki a felesleges vizet a ProPack tartályból a hulladékgyűjtő tartályba.
7. Ellenőrizze, hogy kiürítette-e a tömlőt. Fordítsa a szelepkart az óramutató járásával egyezően a zárt állásba.
8. A fertőtlenítőszer tartályán található címke utasításainak és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően végezze a hulladékgyűjtő tartályban maradt folyadék hulladékkénti elhelyezését.
9. Vízzel megnedvesített puha kendőt használjon tisztításhoz, és a fertőtlenítőszer ProPack hordozható szórókészlet felületének letörléséhez.



Tárolás

- Ne hagyja a fertőtlenítősóróban vagy tömlőben lévő vizet megfagyni.
- Függőleges helyzetben tárolja a ProPack hordozható szórókészletet.
- Beltérben, hűvös, száraz helyen tárolja a ProPack hordozható szórókészletet.
- További utasításokért a fertőtlenítősóró kézikönyvének **Tárolás** című részét nézze meg.

Hibaelhárítás



Szűrészerelés vagy javítás előtt vegye ki az akkumulátort a fertőtlenítőszőrből. Lásd a **Nyomásmentesítési eljárás**, 4. oldal.

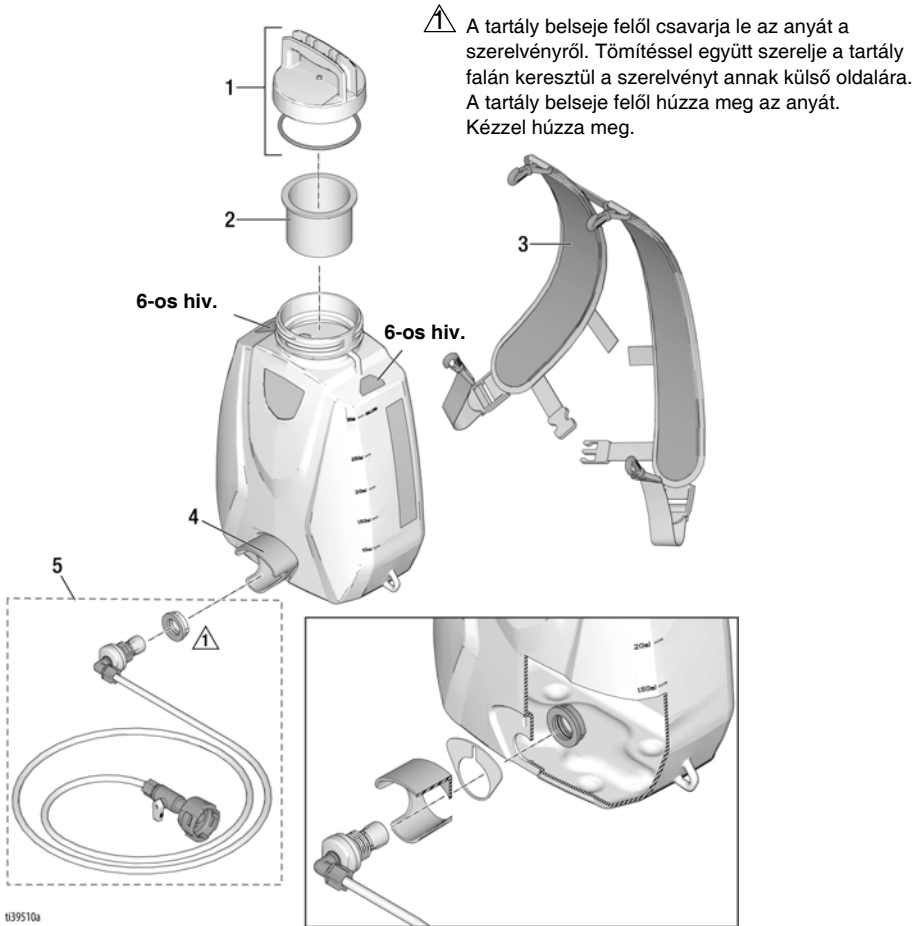


Fertőtlenítőszőró diagnosztikája

Probléma	Hiba oka	Megoldás
Nem folyik ki folyadék a fertőtlenítőszőró adapterből.	Zárva van a szelepkar.	Nyissa a szelepkarral.
	Nincs feltöltve a ProPack hordozható szórókészlet.	Ismételje meg az Új művelet előkészítése , 4. oldal. Ellenőrizze, hogy a ProPack tartály alatt van-e vezetve a fertőtlenítőszőró adapter és a tömlő. Nem vezethető a váll felett vagy szórókészlet vállhevederére akasztva a tömlő.
	Alacsony a folyadékszint a ProPack tartályban.	Pótolja ProPack tartályból hiányzó folyadékot. Megszűnik a fertőtlenítőszőró és ProPack hordozható szórókészlet töltése, amikor 1 l (32 oz) közelében van a folyadékszint.
A ravasz meghúzásakor a fertőtlenítőszőró hangot ad ki, de nem lövell ki fertőtlenítőszer	Nincs feltöltve a fertőtlenítőszőró.	Töltse fel a ProPack hordozható szórókészletet és a fertőtlenítőszőröt. Lásd az Új művelet előkészítése , 4. oldal. Ellenőrizze a következőket: - A kifolyó szerelvény alatt van-e a folyadékszint (több mint körülbelül 1 l (32 oz)). - Nincs-e levegő a tömlőben. - Nyitva van-e a szelepkar.
	A fertőtlenítőszőróon található töltés forgatógomb a TÖLTÉS állásban van.	Fordítsa a Töltés forgatógombot a SZÓRÁS állásba.
	A szórófúvóka nincs SZÓRÁS állásba állítva.	Fordítsa a szórófúvókát a SZÓRÁS állásba.
	Túl alacsonyra van fertőtlenítőszőró fordulatszám-szabályozója állítva.	Addig növelje a fordulatszámot, amíg a fertőtlenítőszőró meg nem kezd a szórást.
	Az élettartama végére ért a fertőtlenítőszőró szivattyúja.	Cserélje ki a szivattyú részegységet. Nézze meg a fertőtlenítőszőró kézikönyvét.
	A fertőtlenítőszőró nem ad ki hangot a ravasz meghúzásakor	Tegyen be egy teljesen feltöltött akkumulátort.
Folyadék szívárog a tartó környékén a tömlőből.	Nincs betéve az akkumulátor, vagy alacsony a feszültsége.	Nézze meg a fertőtlenítőszőró kézikönyvének Hibaelhárítás című részét.
	A fertőtlenítőszőróval van a probléma.	Nézze meg a fertőtlenítőszőró kézikönyvének Hibaelhárítás című részét.
Nem kapcsolódik a ProPack tartályra a heveder.	Laza a tartály szerelvény anyája, nem nyomja össze a tömítést.	A ProPack tartály belseje felől húzza meg az anyát. Cserélje ki a tömlő szerelvényt. Lásd az Alkatrészek , 11. oldal.
	Sérült vagy törött a hordozható fertőtlenítőszőró hevedere.	Cserélje ki a hordozható szórókészlet hevederét. Lásd az Alkatrészek , 11. oldal.

Alkatrészek

SaniSpray HP ProPack



Alkatrészlista - SaniSpray HP ProPack

Ref.	Alkatrész	Leírás	Menny.
1	20A550	FEDÉL (O-gyűrűt tartalmaz)	1
2	20A378	SZŰRŐ	1
3	20A551	HEVEDER, hordozható szórókészlet	1
4	20A552	SZÓRÓFEJVÉDŐ	1
5	20A379	TÖMLŐ, szerelvény	1
6▲	20A564	KÉSZLET, címke, figyelmeztetés, ProPack	1
▲ A veszélyt jelző matricák, illetve táblák pótlásai ingyenesen rendelhetők.			

Műszaki adatok

SaniSpray HP ProPack		
	Angolszász	Metrikus
Tömeg	3 lb	1,4 kg
Maximális űrtartalom	3 gallon	12 liter
Tárolási hőmérséklet-tartomány	32° – 113°F	0° – 45°C
Üzemi hőmérséklet tartománya	40° – 90°F	4° – 32°C
Tárolási páratartalom-tartomány	0–95% relatív páratartalom, nem lecsapódó	
Méretek:		
ProPack hordozható szórókészlet dobozban	12,75 in. x 8,75 in. x 19,5 in.	32 cm x 22 cm x 50 cm
Csőhossz	78 in.	198 cm

Újrahasznosítás és hulladékkénti elhelyezés

A termék élettartamának vége

A termék hasznos élettartama végén szerelje azt szét, és az összetevőket hasznosítsa újra felelős módon.

- Hajtsa végre a **Nyomásmentesítési eljárás**, 4. oldal).

- Engedje le és ártalmatlanítsa a folyadékokat az érvényes előírásoknak megfelelően. Lásd az anyag gyártójának biztonsági adatlapját.
- Az érvényes előírásoknak megfelelően végezze az újrahasznosítást.

65. sz. Kaliforniai Indítvány

KALIFORNIAIÁBAN ÉLŐK

 **FIGYELMEZTETÉS:** Rák és születési rendellenességek – www.P65warnings.ca.gov.

Graco korlátozott garancia

A Graco garanciát vállal a dokumentumban említett összes, a Graco által gyártott és a Graco megnevezését viselő termékeket illetően, hogy az eredeti vásárlónak való eladásának dátumán a termékek nem tartalmaznak gyártási vagy anyagi hibákat. A Graco az értékesítés dátumától számított kilencven (90) napig küld cserealkatrészeket a tulajdonos számára a Graco által hibásnak talált termékek esetén. Ezen garancia csak abban az esetben érvényes, amennyiben a termék összeszerelése, működtetése és karbantartása a Graco írásban megadott előírásainak megfelelően történik.

Jelen garancia nem fedezi az általános kopást és elhasználódást, valamint a nem megfelelő üzembe helyezésből, helytelen használatból, sűrűdésből, rozsdásodásból, nem helyénvaló vagy nem megfelelő karbantartásból, elhanyagolásból, balesetekből, módosításokból vagy nem eredeti Graco cserealkatrészek használatából származó bármilyen hibás működést, károsodást vagy kopást, illetve a Graco nem vállal felelősséget ezekért. Továbbá a Graco nem vállal felelősséget azokért a meghibásodásokért, károsodásokért vagy elhasználódásért, amelyek a Graco termékek inkompatibilitásának tulajdoníthatók a nem a Graco által szolgáltatott szerkezetekkel, tartozékokkal, termékekkel és anyagokkal, továbbá a nem a Graco által biztosított szerkezetek, tartozékok, termékek és anyagok nem megfelelő kivitelezéséért, gyártásáért, beszereléséért, használatáért és karbantartásáért.

A JELEN GARANCIA KIZÁRÓLAGOS ÉS HELYETTESÍT BÁRMILYEN MÁS KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT, IDEÉRTVE, DE NEM SZORÍTKOZVA AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE, ILLETVE A MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁVÁLLALÁST IS.

A Graco egyetlen felelőssége és a vásárló egyetlen orvosolási joga bármilyen garanciális feltétel megszegése esetén kizárólag az itt leírtak szerint érvényesíthető. A vásárló elfogadja, hogy semmilyen más orvosolás nem áll rendelkezésre (ideértve, de nem szorítkozva a profitvesztéseknek tulajdonítható véletlenszerű vagy közvetlenül elszenvedett károkat, elmaradt értékesítési lehetőségeket, személyi és anyagi károkat, vagy bármilyen más véletlenszerű vagy közvetlen károkat). A garanciális feltételek megszegésével kapcsolatos követelési igényt az eladási dátumtól számított két (2) éven belül érvényre kell juttatni.

A GRACO NEM VÁLLAL GARANCIÁT ÉS ELUTASÍT MINDENFAJTA ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE, VAGY EGY MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁVÁLLALÁST A GRACO ÁLTAL FORGALMAZOTT, DE NEM A GRACO ÁLTAL GYÁRTOTT TARTOZÉKOKRA, TERMÉKEKRE, ANYAGOKRA VAGY ALKATRÉSZEKRE VONATKOZÓAN.

Ezen, a Graco által értékesített, de nem a Graco által gyártott termékekre (mint például villanymotorok, kapcsolók, csövek stb.), amennyiben garanciálisak, a termék gyártója által kibocsátott garancia érvényes. Az ilyen garanciák megszegése esetén a Graco minden méltányolandó segítséget megad a vásárló számára a követelési igény érvényre juttatásához.

A GRACO SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET OLYAN KÖZVETETT, ELŐRE NEM LÁTHATÓ, KÜLÖNLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, AMELYEK A GRACO ÁLTAL A TOVÁBBIAKBAN SZÁLLÍTOTT TERMÉKEKBŐL ADÓDNAK, ILLETVE BÁRMILYEN ÁLTALA ELADOTT TERMÉK VAGY EGYÉB ÁRU BESZERELÉSÉBŐL, TELJESÍTMÉNYÉBŐL VAGY HASZNÁLATÁBÓL ERED, AKÁR SZERZŐDÉS MEGSZEGÉSE, GARANCIA MEGSZEGÉSE, A GRACO GONDATLANSÁGA VAGY BÁRMELY MÁS OKBÓL ADÓDIK.

Meghatározott jogokat biztosít a garancia, továbbá előfordulhat, hogy országtól, államtól vagy tartománytól függően további jogai vannak. E garancia és a felelősség korlátozása nem zárja ki, illetve nem korlátozza azon jogokat (ha vannak) a Graco vállallattal szemben, amelyek nem zárhatóak ki, illetve nem korlátozhatóak az illető ország, állam vagy tartomány törvényei szerint.

A GRACO ÉSZAK-AMERIKAI ÜGYFELEI

Hívja az 1-844-241-9499 telefonszámot, vagy keresse fel a www.graco.com/techsupport című webhelyet, ha e garancia hatálya alá tartozó esetleges hiba esetén. A jelzett hiba ellenőrzése után, a Graco a megítélése alapján a felhasználó által beszerelendő javító alkatrész, vagy díjmentesen kicseréli a terméket. Nem a Graco forgalmazói vagy szervizközpontjai intézik e termékkel kapcsolatos garanciális igényeket és/vagy szolgáltatásokat.

A GRACO EURÓPAI, KÖZÉP-KELETI, AFRIKAI, ÁZSIAI ÉS CSENDÉS-ÓCEÁNI ÜGYFELEI

Forduljon a regionális szervizközponthoz vagy hivatalos forgalmazóhoz egy garanciális igény bejelentéséhez.

Graco-információk

A Graco termékekre vonatkozó legfrissebb információkért keresse fel a www.graco.com weboldalt.

A szabadalmi információkkal kapcsolatban keresse fel a www.graco.com/patents weboldalt.

RENDELÉS LEADÁSÁHOZ vegye fel a kapcsolatot Graco-forgalmazójával vagy hívja az 1-800-690-2894 számot a legközelebbi forgalmazó megkereséséhez.

A gépkönyvben található összes leírt és bemutatott termékleírás a könyv nyomtatásakor érvényben lévő legfrissebb adatokat tartalmazza. A Graco fenntartja a jogot az előzetes értesítés nélküli változtatásra.

Az eredeti használati útmutató fordítása. This manual contains Hungarian. MM 3A8304

Graco székhely: Minneapolis

Nemzetközi irodák: Belgium, Kína, Japán, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2021, Graco Inc.

A Graco minden gyártóhelye ISO 9001 minőségbiztosítási tanúsítvánnyal rendelkezik.

www.graco.com

C átdolgozott kiadás, február 2021